

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	14.— K
Fél évre	7.— K
Negyedévre	3.50 K
Egy hónapra	1.40 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	8.— K
Fél évre	4.— K
Negyedévre	2.— K
Egy hónapra	—70 K

Államsegélyt

akarnak a községek is a városok példájára. Néhány alföldi vármegye mozgalmat indított azért, hogy épenugy, mint a városok, a községek is kapjanak államsegélyt. El kell ismerni, lehet valami igazuk, ha panaszosan kérve folyamodnak segítségért az államhatalomhoz. Csak abban nincs igazuk, amikor most a mozgalmuk során szóban és írásban tesznek összehasonlításokat irigyen epekedve, a városokkal. — Vajmi helytelenül hivatkoznak arra, hogy ime, a városoknak milyen jó a dolguk, hogy azokban aszfaltozott korzón szépelegnek a népek, ott világított estékbe ragyognak ki a gazdag kirakatok, azokban lendül az ipar s az emberi kényelmet szolgáló sokféle intézmény áldása mellett azokban gyűl össze a hatalom, ott tobzódik az esztétikai és kevésbé esztétikai élvezetek, ott él a műveltségnek minden gyönyörűsége, ott világít a tudományoknak és művészeteknek minden vivmánya, amik érdemessé teszik az életet arra, hogy leéljük! Ugyan, ne tesék tréfázní, tisztelt urak, ha már azt a komoly és igazán nagyon helyes propagandát csinálják a községek boldogulásáért! Csak be kell utazni a magyar vidéki városokat, csak bennük kell élni kevés ideig s aztán az elfogulatlan tapasztalás őszinte megállapításával kell ítéletet mondani arról, hogy átlagban és lényegben micsoda különbség van a magyar falu meg a magyar vidéki városok között! Hány olyan városunk van, amely a maga belső és külső kulturális életében igazán a város nivójára emelkedett a falu fölül? Még talán az egyik kezünk ujja is sok a megszámlálására. De még ezekben is hol vannak a műveltségnek és a gazdagságnak azok a kényelmei, amelyekért olyan na-

gyon irigyelhetni a városokat?... Gazdagság?... Igazán nevetetné az ember, ha kedve volna hozzá! A pótdók keservéről a városok is ejthetnének egy-két ugynevezett zokszót, de igazán nem érdekes!

A kövezetlenségről, a világittatlanságról is lehetne beszélni még például itt Miskolcson, a legnagyobbakban is, amelyekben pedig ama bizonyos kulturkényelemnek kellene szétterpeszkednie.

Ne hivatkozzanak tehát a jóléért agítáló községek a magyar városokra. Hivatkozzanak inkább külföldi, angol, német, francia falvakra. Mert ezeket, ha nem is volnának jobb módban, mint a mi községeink, — pedig alighanem jobb módban vannak — legalább nem ismerjük annyira, mint a magyar városokat.

A miniszterelnök a román kérdéstről.

Budapest, decz. 5.

A féléves költségvetés tárgyalásának mai napja váratlanul a miniszterelnök nagyjelentőségű nyilatkozatát hozta a román kérdésre vonatkozóan és pedig úgy a román királysággal való viszonyok külpolitikai szempontjából, mint a hazai románsággal való megegyezés kérdésében.

A miniszterelnök beszédének minden szava oly fontos, hogy annak kivonatos ismertetése nem nyújt kellő tájékozást.

A Neue Freie Pressének külpolitikai kérdésekben legutóbb gyakorolt elfogult magatartását a miniszterelnök finoman, de erélyesen kritizálta és azt kérdezte Pop Csicsó István képviselőtől, — akinek a beszéde a miniszterelnök felszólalására alkalmul szolgált, — hogy miért hisz inkább a Neue Freie Pressének, mint a román kormány által kiadott zöldkönyvnek, amely a monarchia magatartásának korrektségét a legteljesebben elismeri.

Hogy a legutóbbi román mozgósítás alkalmával a tulzó románok viselkedése folytán Magyarországon is bizonyos hangulati egyenetlenségek mutatkoztak, azt a miniszterelnök is, — Pop Csicsó képviselőnek igazat adva, — a magyar sovíniszta sajtó egy része által tanusított pókhendi és durva hangjának tudja be, a mely diskreditálva a magyar nemzetet a világ szemében.

De rámutatott a miniszterelnök arra, hogy viszont a romániai sajtó egy része is minden kritikán aluli viselkedést tanusított és ezáltal a hangulat kiélesítéséhez jelentékenyen hozzájárult.

Nagy hatást tett a miniszterelnök azzal a kijelentésével, hogy az ő nemzeti politikája a megértés és a béke alap gondolatán épül fel. A románoknak a magyarokkal és a monarchiával vállvetve kellene állást foglalni — az Európa közepén végighaladó német erőkoncentrációra támaszkodva — hogy elhárítsuk az általános pánszlávizmus irányzatának veszedelmeit. Ezért dolgozik és ilyen szellemben folytatja politikáját több mint husz év óta.

A románok elé állítja például a magyar nemzethez való viszonyok tekintetében a Magyarországon élő németeket, akik amellet, hogy a nagy német birodalom iránt rokonszenvet tanusítanak és nyelvüket megőrzik, — a magyar hazának hű és odaadó fiai.

Lelkes tapssal fogadta a Ház a miniszterelnöknek azt a kijelentését is, hogy a románok akkor fogják helyesen betölteni hivatásukat, ha erős támaszai lesznek a dualisztikus rendszernek és az ezeréves magyar államnak, mert a dualisztikus alapon felépült magyar állam saját érdekében hű szövetségese lesz Romániának.

Ezen az alapon a harmónia feltétlenül megteremthető és ezt a célt szolgálják azok az eszmecserék is, amelyeket a miniszterelnök jelenleg a román nemzeti párt vezetőivel folytat. Főfeltétel az, hogy minden hátsó gondolat nélkül a magyarországi románok helyezkedjenek el az évezredes nemzeti alapon felépült magyar állameszme alapjaira.

Politikai körökben meg vannak győződve, hogy a miniszterelnök mai beszéde bevezetőül tekinthető a román kérdés küszöbön álló megoldásának.

A képviselőház ülésén az ellenzék nem volt jelen, ami a munkapártot nem akadályozhatta a komoly parlamenti munkában. Az indennitást intézték el, holnap interpellációk lesznek és a december 15-iki ülésben a sajtóreform tárgyalását folytatják.

A mai ülésről ez a telefon tudósításunk számol be:

Beöthy Pál elnök fél 11 órakor nyitotta meg a képviselőház ülését. Bejelentette báró Skerlecz Ivánnak horvát bálná történt kinevezését és Kristóffy József lemondását a békéscsabai kerület mandátumáról; hogy Balogh Jenő igazságügyminiszter a szombati ülésen fog válaszolni Lovász Márton interpellációjára és hogy Rakovszky István kitiltása lejárt. — Bemutatta a tengerészeti főparancsnoknak, Hausz báró tenger-nagynak a meghívását a Szent-István csatahajónak január 17-én történő vízrebocsátási ünnepélyére. Végül bemutatta a főrendiház által elfogadott javaslatokról szóló átiratot.

Báró Harkányi János kereskedelemügyi miniszter három törvényjavaslatot nyújtott be és pedig a külkereskedelmi és a külforgalmi viszonyok kérdésének rendezéséről, Kolumbia 1912. évi kereskedelmi és hajózási szerződéséről és a szendrő-tóbányai h. é. vasutáról.

Napirenden van az 1914. év első felében viselendő köztérhekről szóló és a fedezendő állami kiadásokról szóló miniszteri javaslat.

Hegedüs Loránt előadó két kérést intéz a Házhoz. Az egyik a saját kérése, a másik a pénzügyi bizottságé. Nemcsak a Ház minden tagját, de az ország minden polgárát arra kéri, hogy a legszigorubb takarékoságot tartsa szem előtt, hogy megmenthessék az országot egy súlyos gazdasági katasztrófától. A másik kérése az, hogy a Ház ezt a költségvetést, a mely szintén szem előtt tartja a legszigorubb takarékosági elvet, fogadja el.

Ezután Balogh Jenő igazságügyminiszter tájékoztatta a képviselőházat a kormány igazságügyi programjáról. Bejelenti, hogy miniszteriumát egész sereg új törvényjavaslat foglalkoztatja. Így a polgári törvénykönyv megalkotásának előkészítése, amely valószínűleg 1917. szeptember 1-én életbe is lép, továbbá az igazságügyi

Vízvezetési és csatornázási vállalatomat

mely tíz év óta fennáll, miután társamtól Holländer Bernáttól megváltam, és úgy mint azelőtt, ezután is mindenben

a mai naptól újra magam vezetem

igyekezni fogok nagyrabecsült rendelőimnek igényeit kielégíteni. Szives pártfogást kér

Weiszbürg S. Sándor Széchenyi-utca 79. szám. (Telefonszám 420.)

Osszeégett kisleány.

Miskolcz, december 5.

(Saját tudósítónktól.) Megrendítő szerencsétlenség történt a napokban a közeli Alacska községben. Egy fiatal, betegeskedő gyermekleány, Nagy Margit az áldozat. Az életveszélyes sérüléseket szenvedett leányt tegnap reggel szállították be a miskolczi Erzsébet-kórházba. Felépüléséhez kevés a remény. Ha hetek múlva el is hagyja a kórházat, örök életére nyomorék marad.

Nagy Margit a nyitott tűzhely mellett foglalatzkodott. Időközben a tűzre akart tenni. Mikor ezt a munkáját végezte, erőt vett rajta szivbaja. A szerencsétlen teremtés eszméletlenül bukott bele a tűzbe. Irtózatos fájdalomában nagyot ordított, úgy, hogy a szomszédok azonnal odaszaladtak és a beteg gyereket leemelték a tűzről. Nagy Margitnak felső testrésze teljesen összeégett. — Arcán, kezén, nyakán nagyon súlyos égési sebeket szenvedett.

A szerencsétlen leánykát be szállították a kórházba, ahol tegnap hallgatta ki Petrovay Ákos rendőrfogalmazó. — Vallomásától jegyzőkönyvet vettek fel.

Lakásfosztogató koldus.

Koldulás ürügye alatt lop.

Miskolcz, december 5.

Veszedelemes tolvaj után kutat most a miskolczi rendőrség. — A tolvaj koldusnak, ócska, szakadozott ruhákba felöltözve sorba járja a házakat és ahol csak szeretheti, lop. Észrevétel nélkül eltünteti a keze ügyébe akadt, könnyebben elvihető tárgyakat.

Több panasz érkezett már a rendőrségre. Tegnap újabban Vígvári Irma tett feljelentést ellene. Elmondta a panaszos a rendőrségen, hogy délelőtt 11 óra tájban beállított hozzá egy koldus:

— Csak egy pár krajcárt kérnék Isten nevében. Szegény, szerencsétlen ember vagyok, nincs senkim, dolgozni meg nem tudok.

Vígvári Irma megsajnálta. — Benyúlt a szekrénybe, hogy pénz tárcájából néhány krajcárt adjon. E közben félrefordult. Az asztalon hevert két darab aranygyűrűje, hirtelen eltűnt. A koldus ezt pillanat-gyorsasággal eltüntette. A nő nem vette észre a lopást és még a pénzt átadta a koldusnak, ki há-

lálkodva, nagy szemforgatások között mondta:

— Az Isten fizesse meg.

És eltávozott. Csak ekkor jött rá a nő, hogy gyűrűit magával vitte a koldus. Utána szaladt, de ekkor már nyoma sem volt. — A rendőrség keresi. Ezzel kapcsolatban azonban jól teszi mindenki, ha a lakásába jövő kéregetőkre és koldusokra vigyáz.

NIREK.

— Mikor választják az új ref. püspököt? A tiszáninneni ref. egyházkerület szerdán délután 2 órakor rendkívüli gyűlést tartott Sátoraljujhelyen, melyen felhatalmazták az elnökséget, hogy a választás kiírása iránt megfelelő időben intézkedjék. Mint értesülünk, az elnökség a ref. püspöki állásra a szavazást már a napokban elrendeli, úgy, hogy még december hóban minden egyház leadja a szavazatát. December hó végén tehát már köztudomású lesz, hogy ki lett a tiszáninneni ref. egyházkerület új püspöke.

— Állami tanítók országos gyűlése Miskolczon. Az állami tanítók országos egyesülete január hó 3-án, szombaton, Miskolczon tartja országos gyűlését. Ebből az alkalomból több száz tanító érkezik Miskolczra a gyűlésre.

— Ixel Béla meghalt. Öszinte részvételt vesszük a hirt, hogy Ixel Béla volt vasuti hivatalnok, a miskolczi társaságnak néhány év előtt még ismert és kedvelt tagja, meghalt. A hír bizonyára sokaknak a szívében kelti fel a szánakozás meleg érzését, amelyet meg is érdemel ez a szomorú életű ember, akinek hosszú szenvedései után tett most pontot a megváltó halál. Ixel Béla népszerű ember volt Miskolczon. Bohém természetű, kedves modora kedvelté tették. Az élet azonban olyan anyagi gondokkal terhelte meg a vidám kedélyes életű embert, hogy megroppant bele a lelke. — Elborult elmével járt egy ideig még a városban, beszélt a meghibbant elme lehetetlen álmairól: milliókról, palotákról, gazdaságról, ragyogásról, mindenről ami a legmesszebb volt tőle, de a lázálomok közelébe hozták. Később beszállították az Erzsébet-kórházba, ahol az elmeosztályon helyezték el. Itt feküdt évekig elhagyatva, mindig álmódózva arról a világról, amelynek fénye csak a beteg elme látomásain keresztül szűrődött hozzá. Tegnap azután besurrant hozzá a nagy kaszás és elvágta a fonalat, amely már réggen csak a szenvedések útján vezetette a boldogtalan embert. És a kórházi halottaságja köré most bizonyára sok régi ismerőse fordul igaz, bensőséges részvétel. Nincs, aki elsirassa, de nagyon sokan vannak, akik őszintén sajnálják. Temetése **vasárnap délelőtt 10 órakor lesz** az izr. szent egyet Palóczy-utca 10. számú házából.

— Hubay Jenő hangversenye. A Közművelődési Egyesület befejezte a vasárnapi hangverseny előkészületeit. Ma szállították föl az egyesület új zongoráját a Koronára s azt egyenesen a pódiumra helyezték el, kicsomagolni azonban csak holnap fogják. Hu-

bay és Reschofszy holnap kezdik el a hangverseny-körutat Egerben, a hol a hangversenyt a színházban tartják s a jegyek legnagyobb része, mint a ma érkezett egri lapokból tudjuk, ott is elkelt.

— Osztályülések a Kamarában. A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara iparos szakosztálya **1. évi december hó 6-án, d. u. 3 órakor, kereskedő szakosztálya pedig ugyanazonnap d. u. 4 órakor** ülést tart.

— Jegyek a Hubay-hangversenyre. A vasárnapi Hubay-hangversenyre a jegyek legnagyobb része már elkelt, kaphatók azonban még 4, 3, 2 és 1.50 K-ás jegyek, de már ezekből sem sok, — úgy hogy előreláthatólag a hangverseny estéjére már csak azok a jegyek maradnak meg, a melyeket az Egyesület az esetleg érkező vidékiek részére félretett.

— Árverés. A Spiegel Jakab zálogintézetében (Kossuth-utca) december hó 9-én, reggel 8 órakor veszi kezdetét az árverés.

— A kondás gyerek. Hankó András sajbessenyői kondásgyerek a napokban a mezőn tüzet rakott, amely mellett öt éves öccsével együtt melegegett. A kis kondásfiu elaludt a tűz mellett és súlyosan összeégett. Beszállították a miskolczi Erzsébet-kórházba. — Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Szombat: A mozikirály.
Vasárnap: A mozikirály.

— A Muzikirály — amint a jelek mutatják — slágerdarab lett és őszinte öröme a közönségnek, amely jó előadást kap, valamint az igazgatónak is, aki áldozatkészségének jutalmát láthatja a nagy érdeklődésben. Tisza Carola, F. Halmos Miczi, D'Arrigó Cornél, Füredi Ilonka, Miskey József, valamint Rátkai Sándor nagyszerűt produkálnak, a rendezéssel együtt, amely ötletes és ügyes. A Muzikirály a jövő hét szerdájáig mindennap műsoron van.

— A Színházi Ujság karácsonyi arckép-albuma már sajtó alatt van, már készül ez a kedves tartalmu könyv, amely igen sok érdekességgel fog szolgálni. A változatos és szellemes, izlésesen kiállított 20 oldalas diszes füzet rengeteg fényképet hoz majd. Nemcsak a színtársulat tagjainak az arcképei jelennek majd meg a könyvben, hanem a miskolczi újságírók és a városi zeneiskola tanárainak a fotográfiái is. Ezenkívül vidám apróságok, hangulatos versek, ötletes tarkaságok, kulisszahistóriák, színházi történetek és egyéb szellemes írások teszik majd változatosabbá a Színházi Ujság karácsonyi arckép-albumát, melyet Nyulassy Lajos szerkeszt és ad ki. A könyv ára 50 fillér. — Előjegyzéseket és hirdetéseket elfogad Groszmann Jágó.

Árúházamban

Karácsonyi

Vásár

alkalmából

10, 20, 30, 40%

engedményt

adok

a raktáron levő
minden árun előírt
árakból.

Tisztelettel

HEGYESI JENŐ

(Weidlich-palota)

Telefon 2-05.

LEGUJABB.

Szentpétervár víz alatt.

Rémes posztolás az orosz fővárosban.

Szentpétervár, december 6.

Érkezett éjjel 2 órakor.

(Telefonjelentés.) Szentpétervárt árvízveszedelem fenyegeti. A Skandináv félsziget felől iszonyatos erejű ciklon, Izland felől rettenetes vihar vonul az orosz főváros felé. A Néván óriási a jégterhelés. Hegymagasságu jégtömbök állnak a folyón.

Szentpétervár, dec. 5.

(Telefonjelentés.) Az orosz főváros alsóbb részét már teljesen elöntötte az árvíz. Bizonyos, hogy az éjszaka folyamán az egész város víz alá kerül. Egész nap katonák és tüzoltók dolgoznak a mentésen. Az árvízben már igen sokan elpusztultak. A kár több milliárd.

Szentpétervár, december 6.

(Telefonjelentés.) Ujabb jelentés szerint az árvízveszedelem folytonosan nő. Az alacsonyabb részek víz alatt vannak és most már

Miniszteri tanács.

Budapest, december 5.

(Telefonjelentés.) A kormány tagjai este 7 órakor miniszteri tanácsot tartottak, gróf Tisza István elnöklésével. A tanácskozáson kormányzati folyó ügyeket intéztek el.

Az ellenzék ma sem megy be a Házba.

Budapest, december 5.

(Telefonjelentés.) Az ellenzék elhatározta, hogy ma, szombaton ismét nem megy be a képviselőház ülésére.

Olcsó husárok.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy Miskolczon, Ujvilág-utca 23. szám alatti mészáros üzletemben a mai naptól kezdve a husárokat leszállítottam, és pedig:

Marhahus kilogrammjá 1 K 20 f.

Sertéshus „ 1 K 44 f.

Továbbá zsirnak való szalonna és hár kilója 1 K 44 f.

Kívánatra az árukat házhoz szállítom.

Kérem a n. é. közönséget próbamegrendelést eszközölni, miáltal meggyőződést szerezhet arról, hogy áruim elsőrendűek.

Tisztelettel

Ternay István,

mészáros és hentes.

a magasabban fekvő városrészekbe is behatolt a víz, amely sok ember holttestet sodor magával. — Reggel óta folyton dörögnek az ágyug, figyelmeztetve a rettentő veszedelemre.

Polonyi Géza kilépett a függetlenségi pártból.

Budapest, december 5.

(Telefonjelentés.) Lesújtó kritikát mondott Polonyi Géza az egyesült ellenzéki és 48-as pártból. Polonyi tegnap levelet intézett gróf Károlyi Mihályhoz és ebben a levélben bejelentette kilépését a pártból. Polonyi azt írja, hogy az a meggyőződése, hogy az egyesült ellenzéki és 48-as párt eszméit a párton kívül jobban szolgálhatja. Ez a körülmény készítette arra, hogy a pártból kilépjen.

A kancellár a császár előtt.

A zaberni botrány.

Kihelyezik a helyőrséget.

Berlin, december 5.

(Telefonjelentés.) Bethmann-Hollweg kancellár tegnap Donáth-Esingenbe utazott és kihallgatáson jelent meg Vilmos német császár előtt. A kancellár kihallgatása több órát vett igénybe. A német császár elrendelte, hogy a zaberni helyőrséget — további intézkedésig — a csapat gyakorlótérre kell kihelyezni. A függőben lévő hadbíróági ügyeket soron kívül kell tárgyalni.

A zaberni botrány Berlinben még mindig élénken foglalkoztatja a politikai köröket.

Hazug hír a pécsi üzletvezetőség áthelyezéséről.

Pécs, december 5.

(Telefonjelentés.) Egyes fővárosi lapok azt a hírt közölték, hogy a pécsi üzletvezetőséget Eszékre helyezik. Illetékes helyen kijelentik, hogy ez a hír tendenciózus koholmány.

Elhunyt szerkesztő.

Budapest, december 5.

(Telefonjelentés.) A magyar zornalisztikának ismét vesztesége van. Szerdahelyi Sándor fővárosi hírlíró, aki legutóbb a „Polgár” című lap szerkesztője volt, tegnap 40 éves korában hosszu szenvedés után elhunyt.

A francia kormányválság.

Ribót nem vállalta a kabinet alakítását.

Páris, december 5.

(Telefonjelentés.) A francia kormányválság még mindig nem nyert elintézést. A köztársasági elnök Ribot államférfiut bízta meg kabinetalakítással, azonban Ribót nem vállalta a megbízatást.

A másik megbízott, Dupuy még nem adott határozott feleletet. — Kijelentette, hogy ha a baloldali republikánusokkal megegyezésre tud jutni, akkor vállalja a kormányalakítást.

Apró hirdetések.

10 szög 80 fillér. — 20 szög 1:50
10 szög 2:20. — Minden további szög 8 fillér.

Minden női kalap alakítása vagy diszitése 1 korona Freireich Neníriknél, Arany-János utca 31. szám.

20 év óta fenálló kitielő forgalmes helyen levő fűszerüzlet, ital-mérési joggal, családi körülmények miatt átadó. Cim a kiadóhivatalban 195.

1. A vonatok indulása Miskolcz személypályaudvarról.

— Érvényes 1913. évi október 1-től. —

Budapest felé.	
Éjjel személyvonat	12.57 "
Délután személyvonat	2.25 "
Éjjel gyorsvonat	3.04 "
Reggel személyvonat	6.10 perca
Délután gyorsvonat	9.40 "
" gyorsvonat	10.40 "
Délután személyvonat	12.35 "
" személyvonat	2.53 "
" személyvonat	3.37 "
Este gyorsvonat	6.28 "
" gyorsvonat	7.08 "
" 1v. sz.	8.40 "
Kassa felé.	

Mindennemű

nyomatványait
szerezze be
KLEIN
és
LUDVIG
nyomdájában
Miskolczon

Árverési hirdetmény.

Zálogintézetemben az összes lejárt és nem rendezett zálogtárgyakra december hó 9-én reggel 8 órakor és a következő napokon fogom az árverést megtartani.

Spiegel Jakab
Kossuth-utca 1.

Hosszabbításokat csakis 8-ig fogadok el.

Mindennemű könyvkötészeti munkák

izlésesen és csinos
kivitelben készülnek

Klein és Ludvig könyvkötészetében.

Naptárelárusítók figyelmébe!

A Miskolczi Képes Naptár száznegyedik évfolyamban az 1914. évre megjelent s a Klein és Ludvig könyvnyomdában nagyobb mennyiségben kapható.

Reggel személyvonat	6.35 "
Délután gyorsvonat	10.31 "
Délután személyvonat	12.05 "
Délután gyorsvonat	5.12 "
Este személyvonat	6.42 "
Éjjel személyvonat	1.34 "
Éjjel gyorsvonat	1.48 "
Éjjel tv. sz. sz.	3.54 "

Fülek felé Miskolcz pályaudvarról.

Reggel személyvonat	6.33 per
Délután gyorsvonat	11.03 "
Délután személyvonat	3.31 "
Este vegyesvonat	7.18 "
Éjjel személyvonat	3.33 "
Délután tv. sz. sz.	6.56 "

Szerencs felé:

Reggel személyvonat	7.42 "
Délután gyorsvonat	10.56 "
Délután személyvonat	1.57 "
Délután személyvonat	4.25 "
Este gyorsvonat	6. — "
Este személyvonat	6.06 "
Éjjel t. v. szem. száll.	11.06 "
Éjjel személyvonat	3.41 "
Reggel személyvonat	6.12 "
Éjjeli személyvonat	9.50 "

Mezőcsát felé.

Reggel vegyesvonat	7.06 perca
Délután személyvonat	12.35 "
Délután személyvonat	4.32 "
Este személyvonat	7.18 "

Érdély-Szendrő felé Miskolcz gömörpályaudvarról.

Reggel vegyesvonat	6.07 perca
Délután motorvonat	10.40 "
Délután vegyesvonat	1.44 "
Délután motorvonat	4.15 "
Este motorvonat	7.25 "
Éjjel motorvonat	3.47 "

2. A vonatok érkezése Miskolcz személypályaudvarra.

Kassa felől.

Reggel tvsz. (Porróencsről)	6.39 perca
Reggel személyvonat	9.16 "
Délután gyorsvonat	10.30 "
Délután gyorsvonat	2.59 "
Délután személyvonat	3.09 "
Este gyorsvonat	6.58 "
Éjjel tvsz. sz.	12.09 "
Éjjel személyvonat	1.52 "
Éjjel gyorsvonat	2.53 "

Budapest felől.

Reggel személyvonat	5.54 "
Délután v.-vonat (Hatvanból)	8.50 "
Délután gyorsvonat	10.20 "
Délután gyorsvonat	10.49 "